ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓗᒍᑎᒃ: ᐊᑐᕐᑏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᕕᒻᒥ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᐅᕆᓕ 12, 2018 – ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓚᐅᕐᑯᔨᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ ᑭᐅᓗᑎᑦ ᐊᐱᕐᓱᑎᓂᑦ ᐅᕆᓕ 12ᒥᑦ ᒥ 12ᒧᑦ, 2018ᒥ, ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓄᓕᖓᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐃᓄᕐᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᕕᑦᓴᖃᕐᑎᓯᓕᖓᕗᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᓂᑦ ᐊᓪᓚᒍᑎᖃᕈᓐᓇᓗᑎᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑏᑦ ᐱᑦᓯᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ, ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᑑᑎᓯᒪᔭᒥᓂᑦ ᐊᑐᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ.

ᐱᐅᓯᐅᒥᒋᐊᓂᐊᕈᑦᑕ ᖃᓄᐃᑦᑐᒥᓐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐃᓗᓯᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᑯᓗ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕆᖃᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᓐᓂᕐᑯᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᓯᐅᔪᓂᑦ ᐋᕐᕿᒋᐊᕋᓱᓐᓂᒧᑦ, ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖓ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ, *ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᓕᖓᔪᓂᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅ3ᓂᕐᒥ ᐸᕐᓗᑕᐅᒍᑎᖓ,* ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖕᒍᑎᑦᓯᒍᒪᔾᑦ ᑲᒪᒍᓯᐅᔪᓂᑦ ᐅᓪᓗᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ ᐃᐸᐱᒋᔭᖃᕐᓗᑎᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᐃᓗᓯᖏᓐᓄ ᑭᖕᖓᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ. ᑭᖑᓪᓕᕝᖓᓂ ᑐᕋᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐅᕐᓗᑐᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓᓄᓕᖓᓂᕐᓴᐅᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᓕᖓᔪᓂᑦ ᐸᕐᓗᓯᒪᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᓇᑦᓯᐊᑐᓂᑦ ᓇᓗᓐᕐᓯᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᓄᐃᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᑕᐅᒐᔭᕐᑐᓂᑦ 2040ᒥ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᖕᖓᓯᔪᕕᓂᖅ ᑎᓯᒻᐱᕆ 2017ᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᒫᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᐅᔪᓂᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᕐᑯᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ. ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᓂᖏᓐᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᓯᑎᑦ ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐊᖑᔪᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᖏᑦᑕ ᑭᖕᖓᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ, ᓇᓗᓐᕐᓯᓗᑎᑦ ᐋᕐᕿᒋᐊᕆᐊᓕᓐᓂᑦ ᐊᑯᓂᒐᓛᑦᑐᒥ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᓗ ᓯᕗᓂᕐᒥ, ᐱᓇᓱᐊᕐᓗᑎᑦ ᐱᐅᓯᐅᒥᒋᐊᕐᓂᓂᑦ ᐱᒍᓐᓇᓯᕐᑯᓗᒋᑦ, ᑐᖕᖓᕕᒋᓗᐊᖕᖓᐊᓗᒋᑦ ᐊᑐᕐᑏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑦ. ᐊᐱᕐᓱᑲᑦᑕᓂᖅ ᓯᕗᓪᓕᕆᔭᐅᕗᖅ ᖃᓄᐃᓗᕈᓯᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑐᓂᑦ ᐊᑐᕐᑏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓄᓕᖓᔪᓂᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐅᑭᐅᓛᑦ 14ᓂᑦ ᐊᖓᔪᑦᓱᓗ ᑭᐅᕐᑯᔭᐅᕗᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᐱᕐᓱᑎᓂᑦ. ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᐊᕐᒥᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᐅᒍᓐᓇᒥᑦᓯᓯ ᐊᓪᓚᕕᑦᓴᓂᑦ ᐊᐱᑦᓱᑎᓂᑦ.

ᑭᐅᔪᓕᒫᑦ ᐊᐱᕐᓱᑎᓂᑦ ᓇᓚᐅᑦᓴᑐᓄᑦ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᓛᕐᑯᑦ ᐊᒧᔭᐅᓛᕐᑐᑦ 10 ᓴᓚᖃᕐᓗᑎᑦ ᐅᑯᓂᖓ: ᐱᖓᓱᔪᕐᑐᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᖓᑦᑕᔫᖏᓐᓄ ᖃᖓᑦᑕᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑕᒥᑦ iPads.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂ ᐱᒍᑦᔨᔪᖅ ᓄᐃᑕᕗᓂᖅ *1978*ᒥ ᕿᒻᒡ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖕᒐᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᕐᑲᕐᓱᓂ ᑯᐯᒃ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᑲᓴᖓᓂᒃ *55* ᐃᑰᑕᖓᒪᑕ ᑕᕐᕋᖕᒐᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂ ᐃᓄᕐᑯᑎᖏᓐᓂ *14*ᒥᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑦᑐᓂᑦ.

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᑕᑎᒃ: Anne Sellès
Communications Officer, NRBHSS
Tel.: 819 964-2222, extension 293

Amélie Breton
Planning and Programming Officer, Users' Perspective
Nunavik Regional Clinical Plan, NRBHSS
Tel.: 438 351-5671